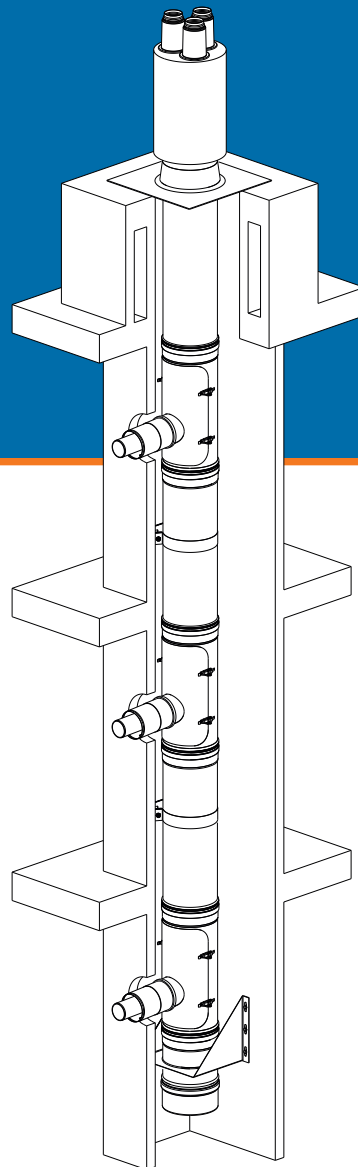


CLV WITH MINIFLEX LIFE CYCLE PROOF



MAKING
SYSTEMS
WORK


M&G Group®

PRODUCTOMSCHRIJVING EN TOEPASSING

Individuele renovatieoplossing waarbij iedere aansluiting een eigen MiniFlex 60 mm rookgasafvoerkanaal krijgt. Het MiniFlex systeem wordt geplaatst in een nieuw kanaal van RVS (SPG 180 of SP 250). De schachtaansluiting wordt uitgevoerd met een brandmanchet 60/100. Deze toepassing is geschikt voor het afvoeren van rookgassen en en toevoeren van verbrandingslucht van condenserende (type C toestellen) met een maximale rookgastemperatuur van 120°C.

Opm.: Overige toepassingen in overleg met de producent

ALGEMEEN

- Sla het materiaal binnen op.
- Flexslang bij lage temperaturen voorzichtig behandelen.
- Controleer de onderdelen op eventuele beschadigingen.
- Combineer het systeem alleen met componenten van M&G Group members.
- Installeer volgens nationale regelgeving.

Vul de eventueel meegeleverde schoorsteenlabel in en plaats deze in de buurt van de schoorsteen-aansluiting van het toestel.

REINIGING

De buitenkant van het materiaal kan schoongemaakt worden met een vochtige doek met water en indien nodig een beetje afwasmiddel.

Zet- en/of drukfouten of technische wijzigingen voorbehouden. Raadpleeg bij twijfel altijd M&G Group voor advies.

SYSTEM UND PRODUKTBESCHREIBUNG

Individuelle Sanierungslösung, bei der jeder Anschluss einen eigenen MiniFlex 60 mm Rauchgasabgang hat. Das MiniFlex-System wird in einen neuen Edelstahlkanal (SPG 180 oder SP 250) eingesetzt. Der Schachtanschluss erfolgt mit einer 60/100 Brandmanschette. Diese Anwendung ist für die Abgasabsaugung und Verbrennungsluftzufuhr von Brennwertgeräten (Typ-C-Geräte) mit einer maximalen Abgastemperatur von 120°C geeignet.

Bemerkung: Zusätzliche Anwendungen müssen vom Hersteller überprüft werden

ALLGEMEIN

- Lagern Sie das Material innerhalb von Gebäuden.
- Den Schlauch bei niedrigen Temperaturen vorsichtig behandeln.
- Überprüfen Sie die Komponenten auf Beschädigungen.
- Kombinieren Sie Dachdurchführungen ausschließlich mit Komponenten aus der M&G Group.
- Installieren Sie nach nationalen Vorschriften.

Füllen Sie den optional beiliegenden Systemaufkleber aus und legen Sie diesen in die Nähe des Kaminanschlusses des Geräts.

REINIGUNG

Die äußere Oberfläche kann mit einem feuchten Tuch oder einem handelsüblichen Reinigungsmittel gereinigt werden.

Druckfehler oder technische Änderungen vorbehalten. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an M&G Group.

SYSTEM AND PRODUCT DESCRIPTION

Individual renovation solution in which each connection has its own MiniFlex 60 mm flue gas outlet. The MiniFlex system is placed in a new stainless steel channel (SPG 180 or SP 250). The shaft connection is made with a 60/100 fire collar. This application is suitable for extracting flue gases and supplying combustion air from condensing (type C appliances) with a maximum flue gas temperature of 120°C.

Note: Additional application must be checked with the manufacturer

GENERAL

- Store material inside.
- Handle flex hose with care at low temperatures.
- Check the components for possible damages.
- Combine only with components from M&G Group members.
- Install according to national regulations.

Complete the supplied chimney label and place it near the chimney connection of the appliance.

CLEANING

Clean any dirt from the exterior using a cloth dampened with water and a small amount of detergent if necessary.

We reserve the right to correct print errors or make technical changes. In case of doubts ask M&G Group for advice.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Solution de rénovation individuelle dans laquelle chaque raccordement possède sa propre sortie de fumées MiniFlex 60 mm. Le système MiniFlex est placé dans un nouveau conduit en acier inoxydable (SPG 180 ou SP 250). Le raccordement de conduit est réalisé avec un collier coupe-feu 60/100.

Cette application est adaptée à l'extraction des fumées et à l'apport d'air comburant à condensation (appareils de type C) avec une température maximale des fumées de 120°C.

Note : toute configuration additionnelle doit être vérifiée avec le fabricant.

GÉNÉRALITÉS

- Stocker le matériel sous abri.
- Manipulez le tuyau flexible avec précaution à basse température.
- Vérifier les pièces, pour les défauts possible.
- Combiner uniquement avec des composants M&G Group.
- Installer selon la réglementation nationale.

Remplissez la plaque signalétique de la cheminée ci-jointe et placez-la au niveau de l'orifice d'entrée dans le conduit de fumée.

ENTRETIEN

Nettoyer éventuellement la paroi extérieure avec un chiffon imprégné d'eau et, si nécessaire, de détergent.

Sous réserve d'erreurs d'impression ou de modifications techniques. En cas de doute, contacter M&G Group pour conseil.

SISTEMA E DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Soluzione di ristrutturazione individuale in cui ogni raccordo ha la propria uscita fumi MiniFlex da 60 mm. Il sistema MiniFlex è inserito in un nuovo condotto in acciaio inossidabile (SPG 180 o SP 250). Il collegamento del condotto è realizzato con un collare antifuoco 60/100. Questa applicazione è adatta per l'aspirazione dei fumi e l'alimentazione di aria comburente condensante (apparecchi di tipo C) con una temperatura massima dei fumi di 120°C.

Nota: Altre applicazioni dietro accordi con il fabbricante

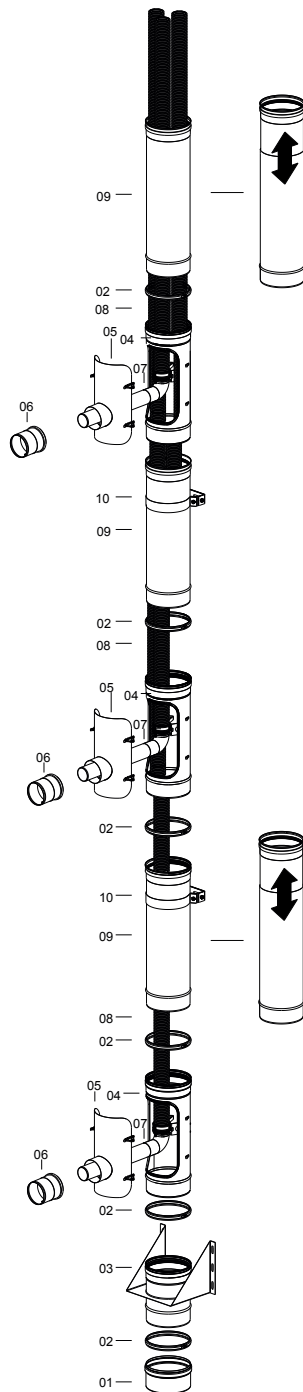
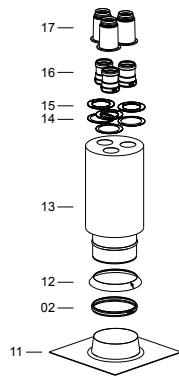
GENERALE

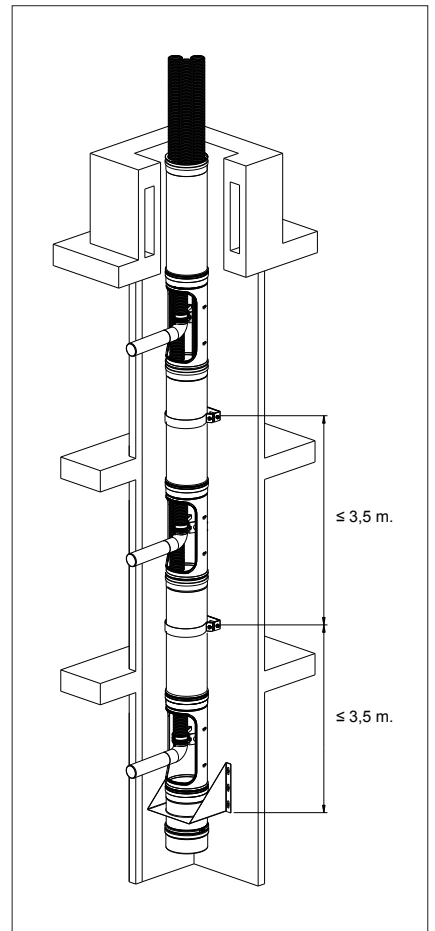
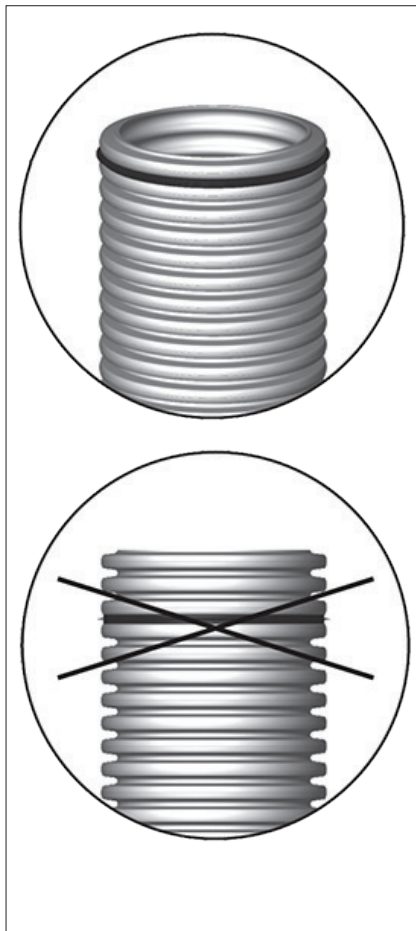
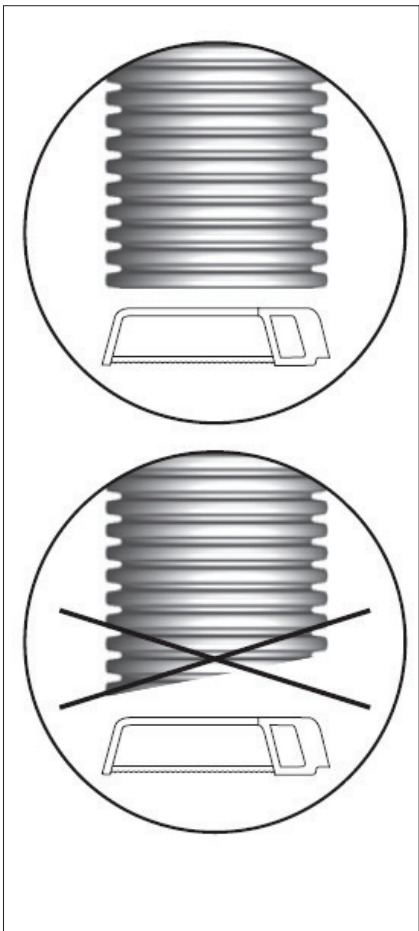
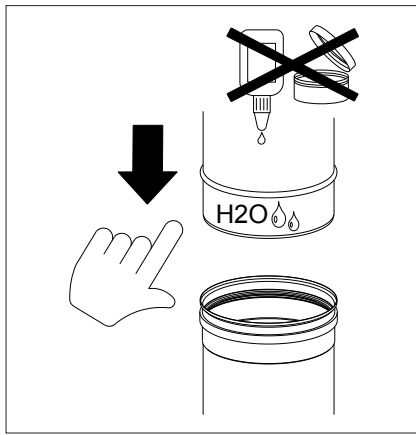
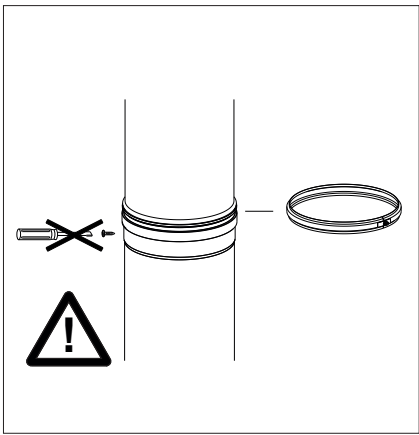
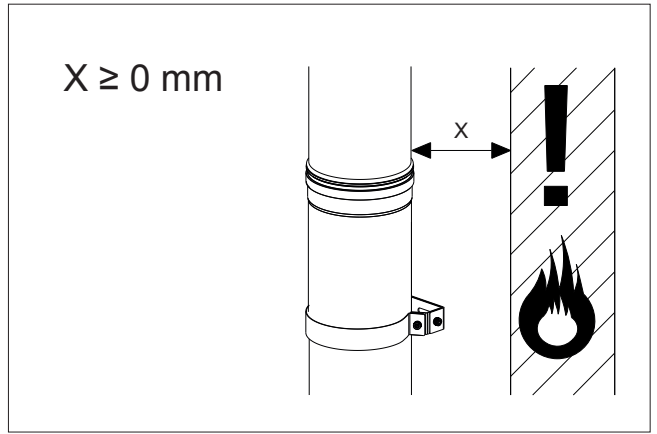
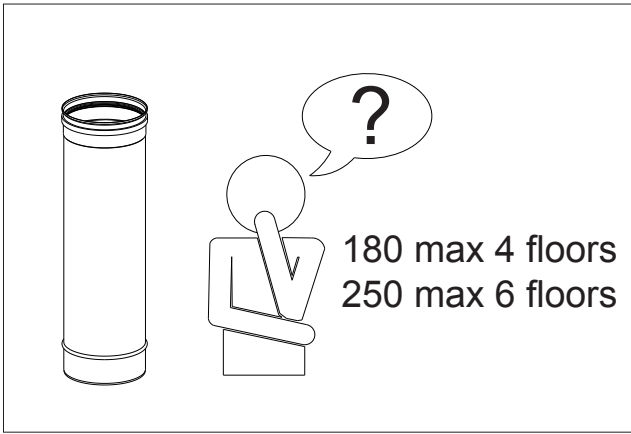
- Immagazzinare il materiale al coperto.
- Maneggiare con cura il tubo flessibile a basse temperature.
- Controllare i componenti per eventuali danni.
- Assemblare solamente con componenti M&G Group.
- Installare prodotti M&G secondo le normative nazionali.

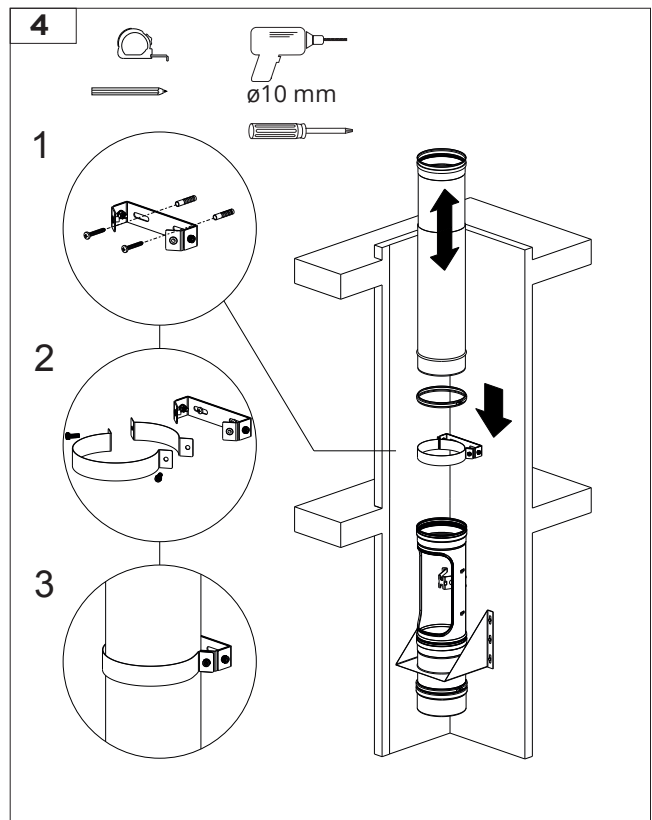
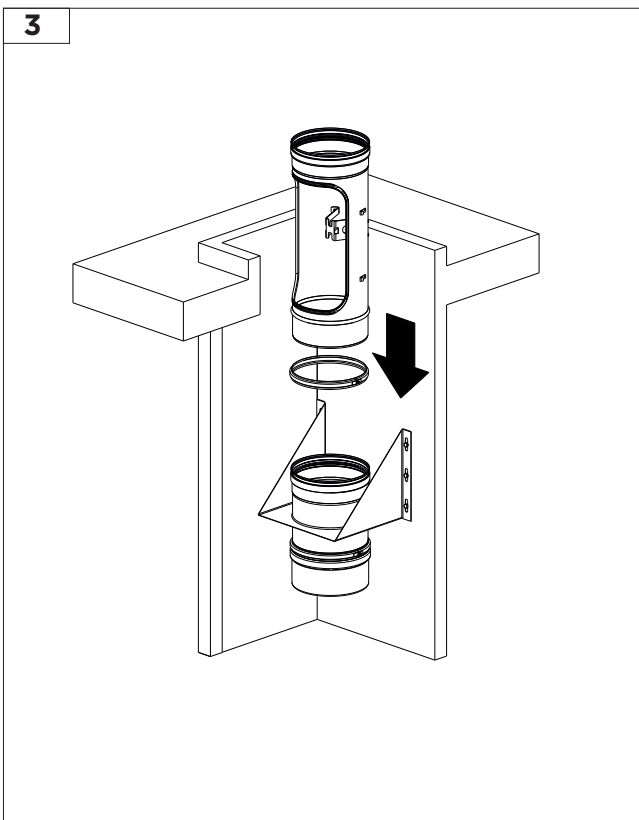
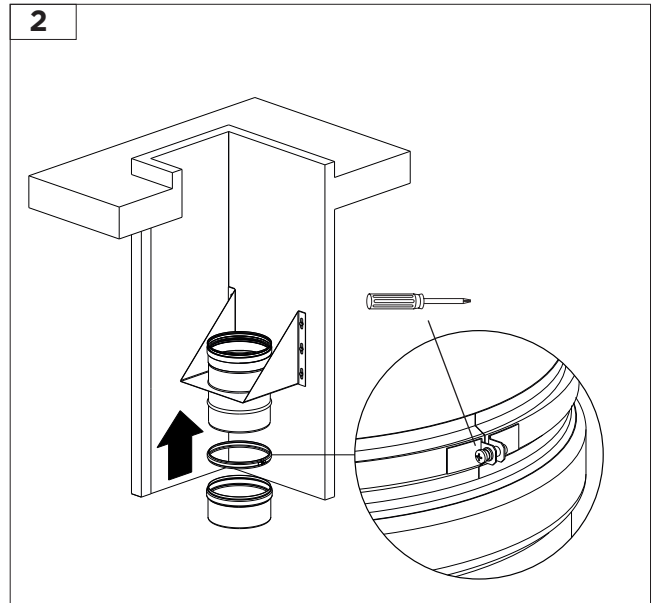
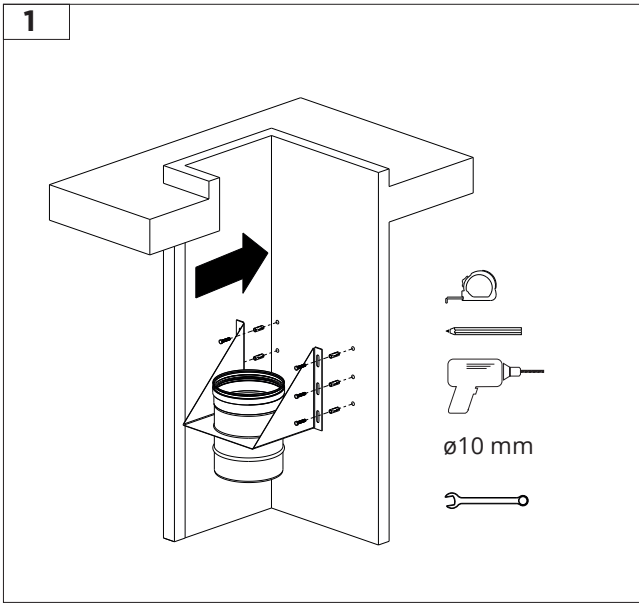
Compilare l'allegata etichetta opzionale del camino e posizionarla in prossimità della connessione al camino dell'apparecchio.

PULIZIA

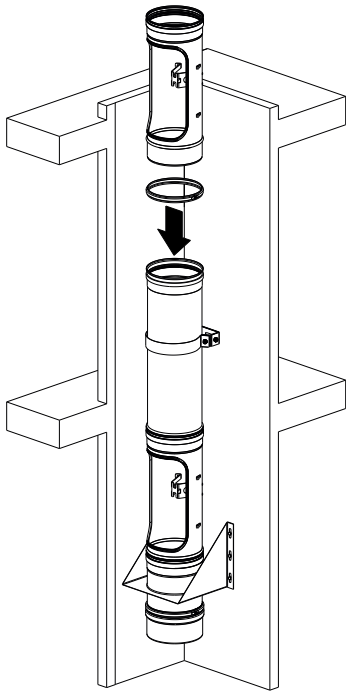
Eventualmente, pulire l'esterno del materiale con un panno inumidito con acqua e, se necessario, una piccola quantità di detergente per stoviglie.
Con riserva di errori di composizione e/o di stampa. In caso di dubbi chiedere informazioni a M&G Group.



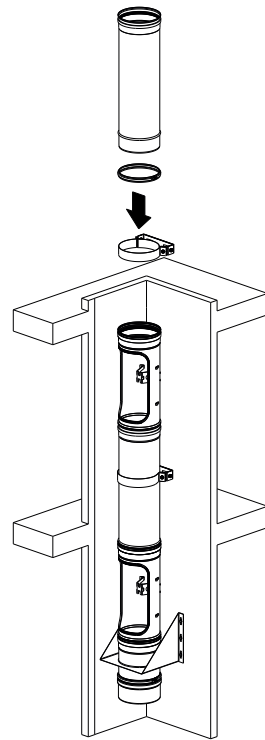




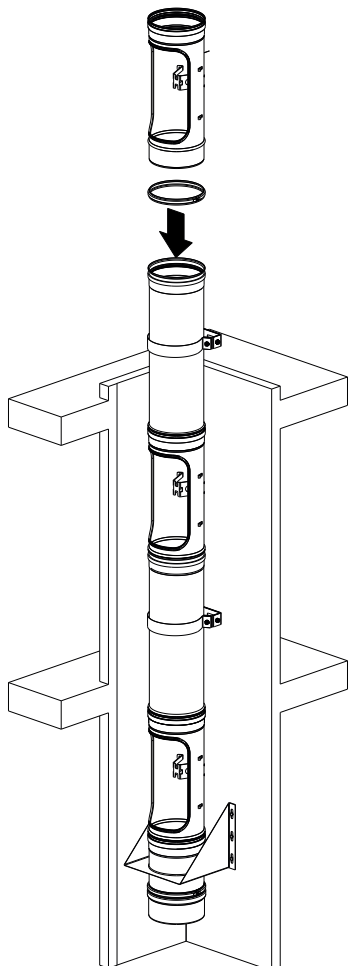
5



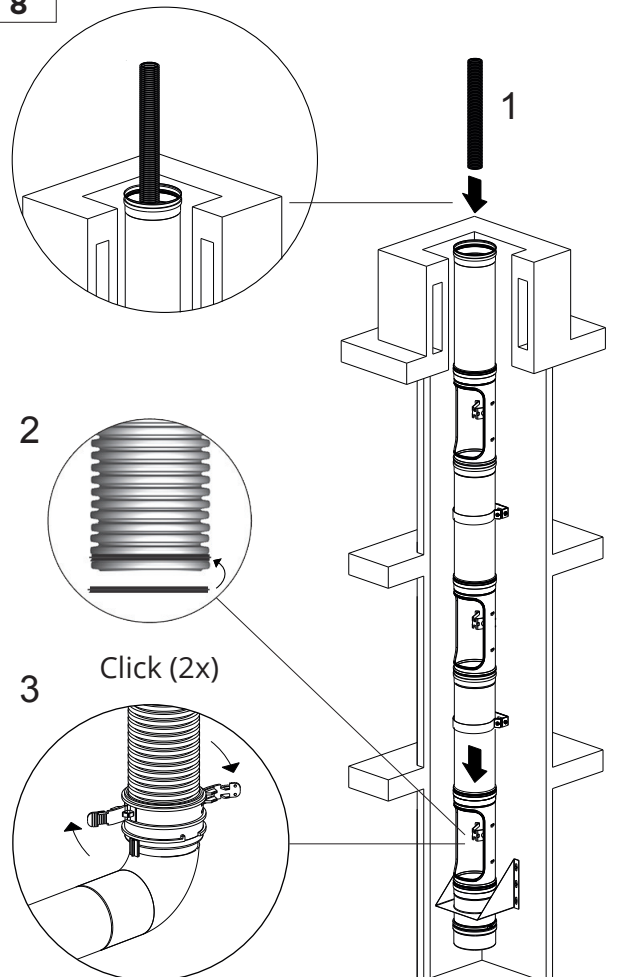
6



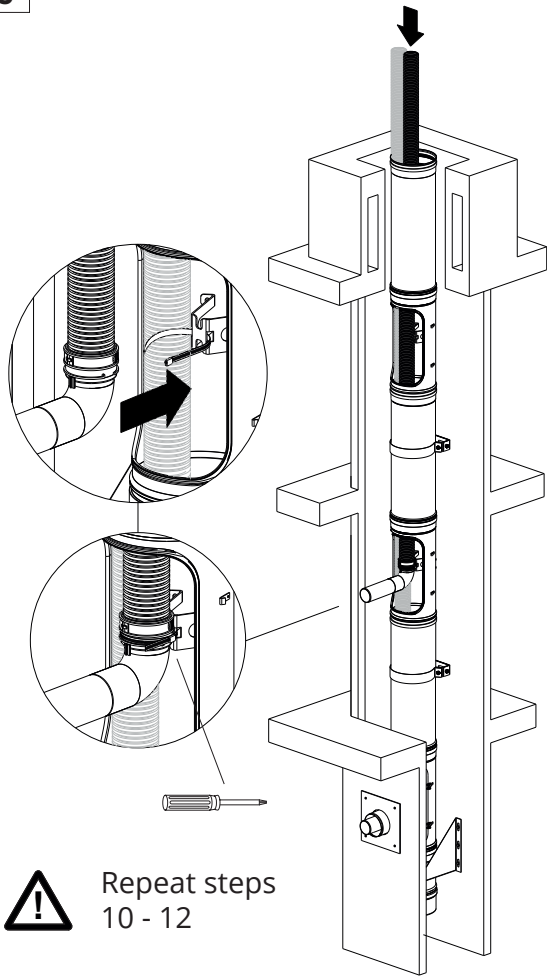
7



8

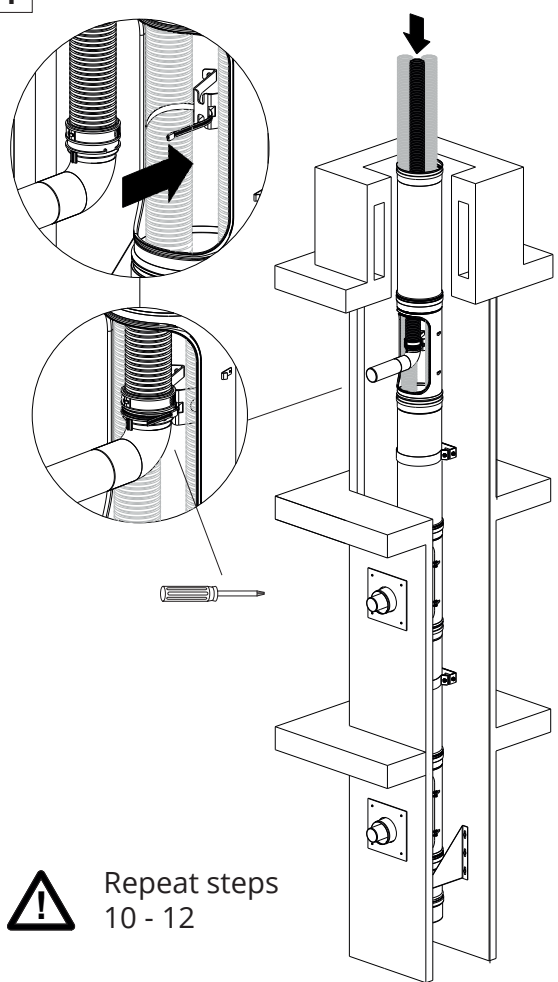


13



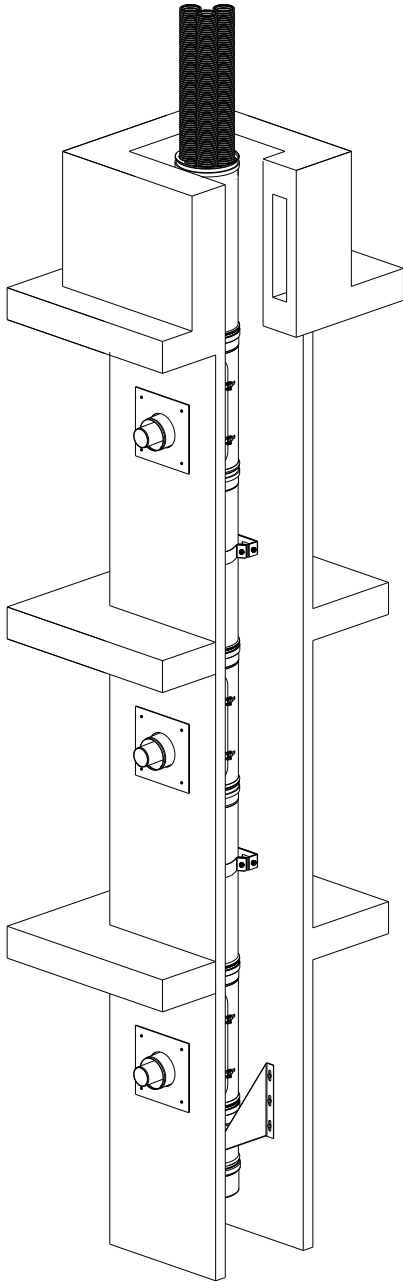
 Repeat steps
10 - 12

14



 Repeat steps
10 - 12

15



16

M&G Group®
No. - 45.000.32.96

CE No. 001-MG PP DoP EN 14471: 2013 + A1: 2015

<input type="checkbox"/> 0.1 T120 H1 W1/2 O30 LI E U	<input type="checkbox"/> 0.4 T120 H1 W1/2 O30 LI E U
<input type="checkbox"/> 0.2 T120 H1 W1/2 O30 LE E U	<input type="checkbox"/> 0.5 T120 H1 W1 O00 LI E U0
<input type="checkbox"/> 0.2a T120 H1 W1 O30 LI E U	<input type="checkbox"/> 0.6 T120 H1 W1/2 O00 LI E U1
<input type="checkbox"/> 0.3 T120 H1 W1/2 O00 LI/LE E U0	<input type="checkbox"/> 0.8 T120 P1 W1/2 O30 LI E U
<input type="checkbox"/> 0.3a T120 P1 W1/2 O00 LE E U0	<input type="checkbox"/> 0.9 T120 H1 W1/2 O00 LI E U1

Max Mass: _____ gram/Sec
Max kW: _____ kW (gross)
Max CW: _____

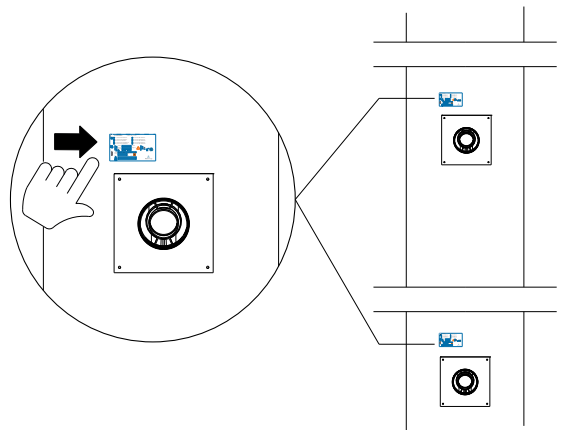
C10 C11

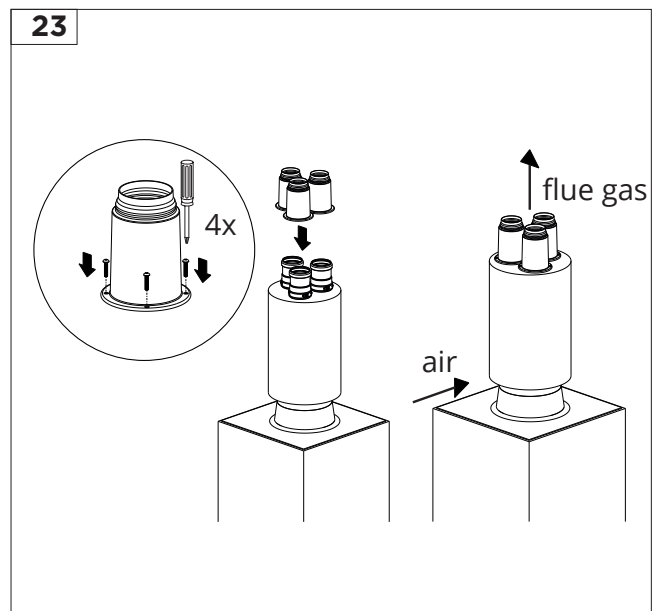
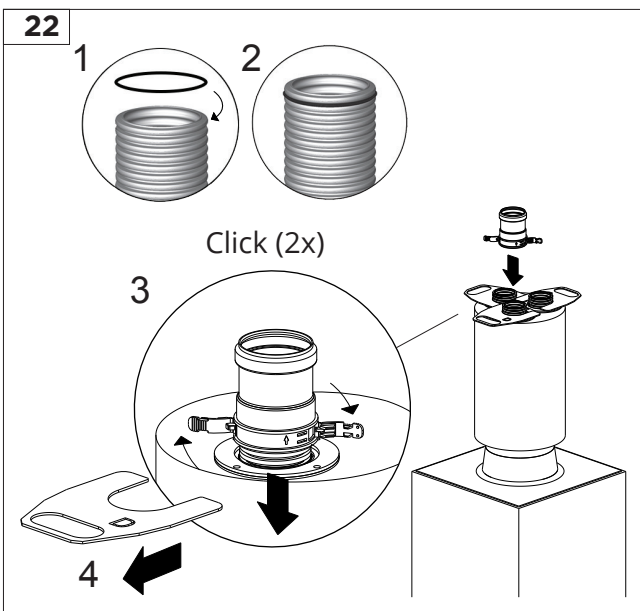
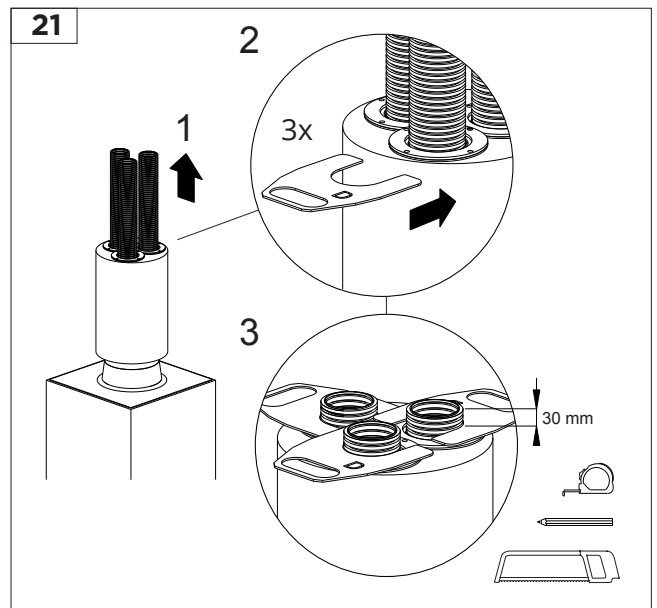
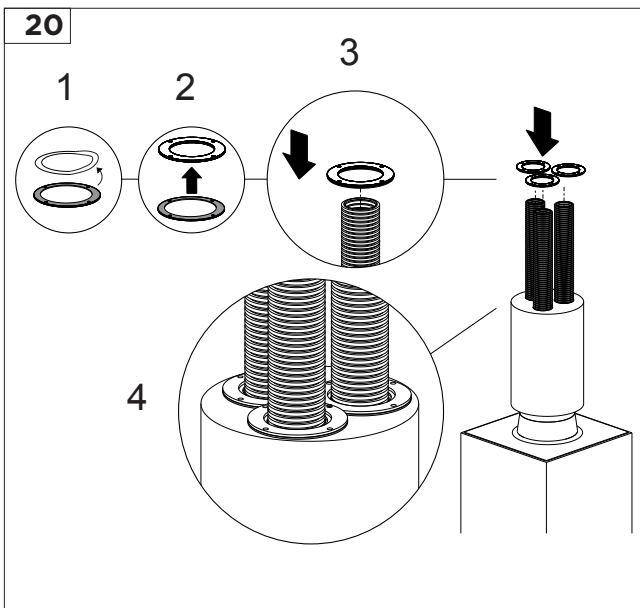
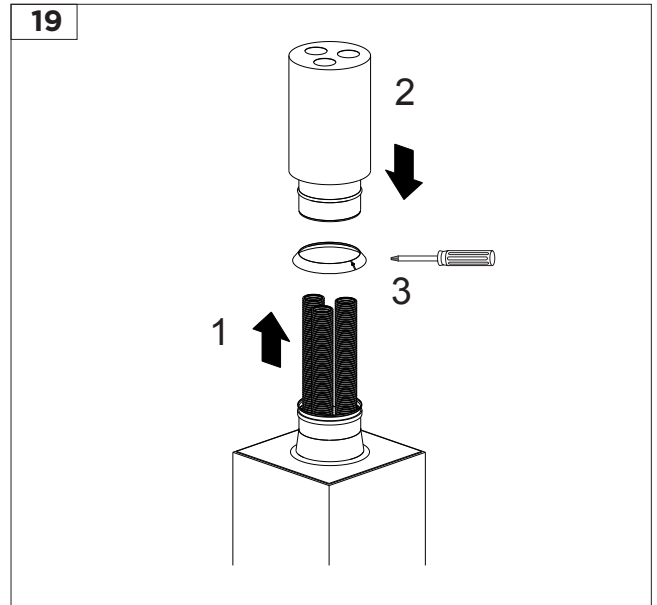
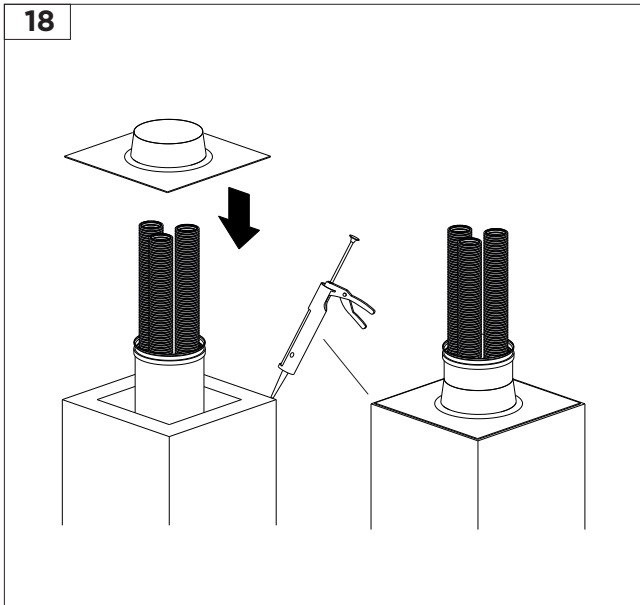
EN 1443 T120 P1/H1 W 1/2 Oxx

Dn/dn = _____ mm
xx = _____ mm

M&G Group®

17





MAKING
SYSTEMS
WORK

MAKING CLIMATE SYSTEMS WORK TOGETHER

202208 / 45.000.33.14